

Art. 42005

① Istruzioni di montaggio

Installare le trombe lontano da fonti di calore in una posizione protetta da spruzzi diretti di acqua piovana o di lavaggio, in modo che le 2 chiocciole non si possano riempire di acqua. Per il montaggio, utilizzare le staffe in dotazione.

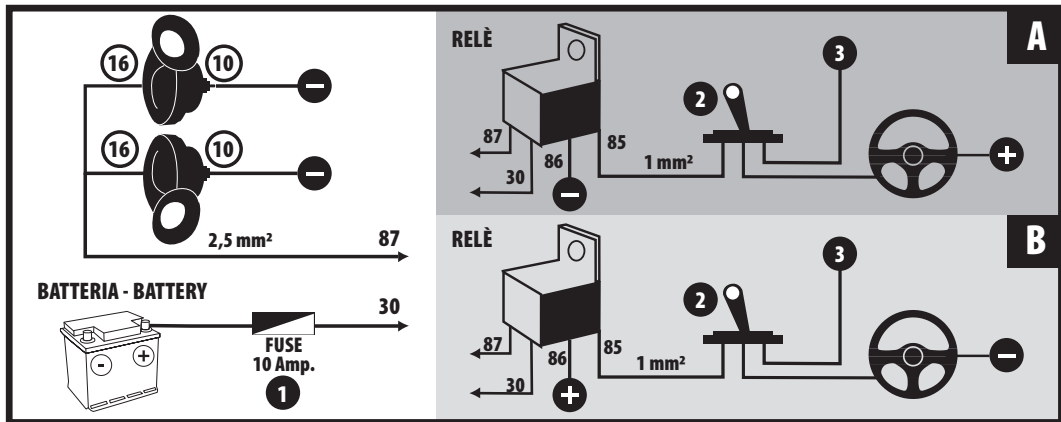
A) Con bottone di comando sul positivo (+)

B) Con bottone di comando a massa (-)

1) Fusibile 10 Amp.

2) Interrompere il collegamento esistente ed inserire un deviatore o interruttore a 3 morsetti.

3) All'avvisatore già esistente



EN Fitting instructions

These horns should be installed far from heat sources and in a position where scrolls are protected from direct water splashes. Install horns with the enclosed fitting brackets.

- A) With pushbutton switch on positive cable.(+)
 - B) With pushbutton switch on grounded cable.(-)
- 1) 10 Amp. Fuse
 - 2) Cut existing wiring and insert a 3 terminal connection switch.
 - 3) To original equipment horn.

F Instructions de montage

Monter le couple d'avertisseur loin du collecteur des gaz d'échappement et dans une position telle que l'eau de lavage ou l'eau météorique ne peuvent pas remplir les élices. Dans le montage employer les étriers de dotation.

- A) Avec bouton de commande sur le positif.(+)
 - B) Avec bouton de commande à masse.(-)
- 1) Fusible 10 Amp.
 - 2) Couper la connexion existante et insérer un commutateur à 3 bornes.
 - 3) A l'avertisseur d'origine.

D Anweisungen

Das Hupenpaar weit vom Kollektor der Abgase und in einer solchen Position montiere, wo Waschwasser oder das Regenwasser die Schnecken nicht einfüllen kann. Bei der Montage die Ausrüstungsbügel anwenden.

- A) Mit Steuerkopf auf Positiv.(+)
 - B) Mit steuerkopf auf Masse.(-)
- 1) Sicherung 10 Amp.
 - 2) Den bestehenden Anschlussunterbrechen und den Abweiser mit 3 Klemmen einsetzen.
 - 3) Der schon bestehende Hupe

E Instrucciones de montaje

Instale las bocinas lejos de las fuentes de calor y en una posición protegida de las salpicaduras directas de la lluvia o del agua de lavado, para que las dos bocinas no se llenen de agua. Para el montahe utilizar el soporte suministrado.

- A) Con botón de mando en el positivo.(+)
 - B) Con botón de mando a tierra.(-)
- 1) Fusible 10 Amp.
 - 2) Interrumpir la conexión esistente y conectar un desviador con tres terminales.
 - 3) Al avisador ya existente.